



Croatian (Hrvatski)

Uvodni obredi

Znak križa

U ime Oca i Sina i Duha
Svetoga.

Amen

Pozdrav

Milost našeg Gospodina Isusa
Krista, I ljubav Božja, i
zajedništvo Duha Svetoga Budi
sa svima vama.

I sa svojim duhom.

Kazneni čin

Braća (braća i sestre),
priznajmo svoje grijehe, I zato
se pripremimo za proslavu
svetih misterija.

Priznajem Svemogućem Bogu I
vama, moja braća i sestre, da
sam jako sagriješio, u mojim
mislama i prema mojim
riječima, u onome što sam
učinio i u onome što nisam
uspio učiniti, Kroz moju krivnju,
Kroz moju krivnju, Kroz moju
najtežu krivnju; Stoga pitam
Blaženu Mariju Ever-Virgin, svi
anđeli i sveci, A ti, moja braća i
sestre, moliti za mene
Gospodinu, našem Bogu.

Neka Svemogućí Bog se
smiluje nama, Oprosti nam
naši grijesi, I dovedite nas u
vječni život.

Amen

Hungarian (magyar)

Bevezető rítusok

A kereszt jele

Az Atya, a Fiú és a Szentlélek
nevében.

Ámen

Üdvözlét

Urunk Jézus Krisztus kegyelme, és
Isten szerelme, és a Szentlélek
közössége Legyen veletek
mindannyian.

És a lelkével.

Bűnbánás cselekedet

Testvérek (testvérek), ismerjük el
bűneinket, És ezért készülj fel a szent
rejtélyek megünneplésére.

Bevallom a Mindenható Istennek És
neked, testvéreim, hogy nagyban
vétkeztem, gondolataimban és
szavaimban: Amit tettem, és amit
nem tettem, a hibámon keresztül, a
hibámon keresztül, a legsúlyosabb
hibámon keresztül; Ezért
megkérdem az áldott Mary-t, az
Ever-Virgin-t Az összes angyal és
szentek, És te, testvéreim, Imádkozni
értem az Úrhoz, a mi Istenünkhöz.

A Mindenható Isten irgalmazzon ránk,
bocsáss meg nekünk bűneinknek, És
hozzon minket az örök élethez.

Ámen

Croatian (Hrvatski)

Kirie

Gospode, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Glorija

Slava Bogu u najvišoj, i na
Zemlji mir ljudima dobre volje.
Mi te hvalimo, Blagoslovimo te,
Obožavamo te, Slavimo vas,
Zahvaljujemo vam na sjajnoj
slavi, Gospodine Bože, nebeski
kralj, O Bože, Svemogući Oče.
Gospodine Isuse Kriste, samo
rođeni Sin, Gospodine Bože,
janje Božji, Sin Oca, Oduzimate
grijehe svijeta, smiluj se nama;
Oduzimate grijehe svijeta,
prite naše molitvu; Sjediš u
desnoj ruci Oca, smiluj se
nama. Za vas su sami sveti, ti
si ti Gospodin, vi ste samo
najviši, Isus Krist, sa Duhom
Svetim, U slavi Božjoj Otac.
Amen.

Skupljati

Pomolimo se.

Amen.

Liturgija riječi

Prvo čitanje

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Odgovorni psalm

Hungarian (magyar)

Kyrie

Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz.

Krisztus, irgalmazz.

Krisztus, irgalmazz.

Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz.

Gloria

Dicsőség Istennek a
legmagasabban, És a földön béke a
jó akaratú emberek számára.
Dicsérünk, Megáldunk, Imádunk,
Dicsőítünk téged, Köszönetet
mondunk a nagyszerű dicsőségért,
Uram Isten, mennyei király, Ó,
Istenem, mindenható apa. Uram Jézus
Krisztus, csak szülő Fiú, Uram Isten,
Isten báránya, az Atya fia, Elveszi a
világ bűneit, irgalmazz ránk; Elveszi a
világ bűneit, fogadja az imánkat; Az
apa jobb kezén ülsz, irgalmazz ránk.
Mert önmagában vagy a szent, Te
egyedül vagy az Úr, Ön egyedül vagy
a legmagasabb, Jézus Krisztus, A
Szentlélekkel, Isten dicsőségében az
Atya. Ámen.

Gyűjt

Imádkozzunk.

Ámen.

A szó liturgiája

Első olvasás

Az Úr szava.

Hála Istennek.

Válaszadó zsoltár

Croatian (Hrvatski)

Drugo čitanje

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Gospel

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

**Čitanje iz Svetog evanđelja
prema N.**

Slava tebi, Gospodine

Evanđelje Gospodnje.

Pohvale te, Gospodine Isuse
Kriste.

Profesija vjere

Vjerujem u jednog Boga,
Svemogućí otac, Proizvođač
neba i zemlje, od svih vidljivih i
nevidljivih. Vjerujem u jednog
Gospodina Isusa Krista, Jedini
rođeni Sin Božji, Rođen od oca
prije svih godina. Bog od Boga,
Svjetlost od svjetlosti, Istinski
Bog od istinskog Boga,
Porodeni, nisu napravljeni,
konzumirani s ocem; Kroz
njega su sve stvari
napravljene. Za nas muškarce i
za naše spasenje sišao je s
neba, a Duhom Svetim je
utjelovio Djevice Marije, i
postao čovjek. Zbog nas, bio je
razapet pod Pontius Pilatom,
pretrpio je smrt i pokopan, i
opet se digao trećeg dana U
skladu s Pismima. Uzašao je u
nebo i sjedi u desnoj ruci Oca.
Ponovo će doći u slavi prosuditi
žive i mrtve A njegovo

Hungarian (magyar)

Második olvasás

Az Úr szava.

Hála Istennek.

Evangelium

Az Úr legyen veled.

És a lelkével.

**N. szerint a szent evangélium
olvasása.**

Dicsőség neked, Uram

Az Úr evangéliuma.

Dicséret neked, Úr Jézus Krisztus.

A hit szakmája

Hiszek egy Istenben, Mindenható
atya, a menny és a föld készítője,
minden látható és láthatatlan dolog.
Hiszek egy Lord Jézus Krisztusban,
Isten egyetlen született fia, az apától
született minden kor előtt. Isten
Istenből, Fény a fényből, Igaz Isten az
igazi Istentől, szeptember, nem
készített, konubban az Atyával; rajta
keresztül mindent megtettek. Nekünk,
az emberek és az üdvösségünk miatt
a mennyből jött le, És a Szentlélek
által a Szűz Mária megtestesülése
volt, és emberré vált. Kedvéért
keresztre feszítették Pontius Pilátus
alatt, Halálát szenvedett és
eltemették, és a harmadik napon
ismét felállt a Szentírásoknak
megfelelően. Felemelkedett a
mennybe és az apa jobb kezén ül.
Ismét dicsőségben jön hogy
megítéljék az élőket és a halottakat
És királyságának nincs vége. Hiszek a
Szentlélekben, az Úrban, az

Croatian (Hrvatski)

kraljevstvo neće imati kraja.
Vjerujem u Duha Svetoga,
Gospoda, davatelja života, koji
nastavlja od oca i sina, Tko je s
ocem i sinom obožavan i
proslavio, koji je govorio kroz
proroke. Vjerujem u jednu,
svetu, katoličku i apostolsku
crkvu. Priznajem jedno krštenje
zbog oprostjenja grijeha I
radujem se uskrснуću mrtvih i
život svijeta koji dolazi. Amen.

Propovijed

Univerzalna molitva

Molimo se Gospodinu.

Gospode, čuj našu molitvu.

Liturgija euharistije

Prekršaj

Blagoslovljen Bog zauvijek.

**Moli, braća (braća i sestre), da
moja žrtva i tvoja može biti
prihvatljiv Bogu, Svemogućí
otac.**

Neka Gospodin prihvati žrtvu u
vašim rukama Za pohvalu i
slavu njegovog imena, Za naše
dobro I dobro sve njegove
svete crkve.

Amen.

Euharistijska molitva

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Podigni svoja srca.

Podižemo ih do Gospoda.

**Zahvalijmo Gospodinu našem
Bogu.**

Hungarian (magyar)

Életadóknban, aki az Atyától és a Fiától
vesz részt, akit az apjával és a fiával
imádnak és dicsőítenek, aki a
prófétákon keresztül beszélt. Hiszek
egy, szent, katolikus és apostoli
egyházban. Bevallom az egyik
keresztelést a bűnök
megbocsátásáért És várom a halottak
feltámadását és az elkövetkező világ
élete. Ámen.

Szentbeszéd

Egyetemes ima

Imádkozunk az Úrhoz.

Uram, hallgassa meg az imánkat.

Az Eucharisztia liturgiája

Felajánlás

Áldott legyen Isten örökké.

**Imádkozz, testvérek (testvérek), hogy
az áldozatom és a tiéd elfogadható
lehet Isten számára, a Mindenható
Aty.**

Az Úr fogadja el az Úr az áldozatot a
kezében A neve dicséretéért és
dicsőségéért, a mi jóunkért és az
egész szent egyháznak jó.

Ámen.

Eucharisztikus ima

Az Úr legyen veled.

És a lelkével.

Emelje fel a szívét.

Felemeljük őket az Úrhoz.

**Adjunk köszönetet az Úrnak, a mi
Istenünknek.**

Croatian (Hrvatski)

U redu je i pravedno.

Sveti, sveti, sveti Gospodine
Bog domaćina. Nebo i Zemlja
puni su vaše slave. Hosanna u
najvišoj. Blagoslovljen je onaj
koji dolazi u ime Gospodnje.
Hosanna u najvišoj.

Misterija vjere.

Proglasimo vašu smrt,
Gospodine, i ispovijedati vaše
uskrснуće Dok opet ne dođete.
Ili: Kad pojedemo ovaj kruh i
popijemo ovu šalicu,
Proglasimo vašu smrt,
Gospodine, Dok opet ne
dođete. Ili: Spasite nas,
Spasitelj svijeta, Jer vaš križ i
uskrснуće Oslobodili ste nas.
Amen.

Obred zajedništva

**Po naredbi Spasitelja i
formirano božanskim učenjem,
usuđujemo se reći:**

Oče naš koji jesi na nebesima,
Sveti se ime tvoje; Dolazi tvoje
kraljevstvo, Tvoja će biti
gotova na zemlji kao što je to
na nebu. Dajte nam ovaj dan
naš svakodnevni kruh, i
oprosti nam svoje provale,
Dok opraštamo onima koji
propadaju protiv nas; i ne vodi
nas u iskušenje, Ali izbavite
nas od zla.

**Izbavite nas, Gospodine,
molimo se od svakog zla,
milostivo odobriti mir u našim
danim, To, uz pomoć vaše**

Hungarian (magyar)

Igaz és igazságos.

Szent, szent, Szent Úr a házigazdák
istene. Az ég és a föld tele van a
dicsőségével. Hosanna a
legmagasabb. Áldott az, aki az Úr
nevében jön. Hosanna a
legmagasabb.

A hit rejtélye.

Halálát hirdetjük, Uram, és vallja be a
feltámadását Amíg meg nem jössz.
Vagy: Amikor megeszjük ezt a
kenyeret, és iszjuk ezt a csészét,
Halálát hirdetjük, Uram, Amíg meg
nem jössz. Vagy: Mentsen meg
minket, a világ megmentőjét, Mert a
kereszt és a feltámadás Ön szabadon
bocsátott minket.

Ámen.

Megegyező szertartás

**A Megváltó parancsára És az isteni
tanítás által kialakítva merünk
mondani:**

Mi Atyánk, ki vagy a mennyekben,
szenteltesd meg a te neved; Jöjjön
el a te országod, A te megtörténik a
földön ahogy a mennyben is. Adja
meg nekünk ezen a napon a napi
kenyerünket, és bocsáss meg nekünk
a bűncselekményeinket, Ahogy
megbocsátunk azoknak, akik
megsértenek velünk szemben; és
vezessen minket ne kísértésbe, De
engedj minket a gonosztól.

**Szabadíts minket, Uram, imádkozunk,
minden gonoszságból, kegyesen adj
békét napjainkban, hogy irgalmad
segítségével, Lehet, hogy mindig**

Croatian (Hrvatski)

milosti, Možda smo uvijek oslobodeni grijeha i sigurno od svih nevolja, Dok čekamo blagoslovljenu nadu I dolazak našeg Spasitelja, Isusa Krista.

Za kraljevstvo, Snaga i slava su vaša sad i zauvijek.

Gospodine Isus Kriste, Tko je rekao vašim apostolima: Mir ostavljam te, moj mir dajem vam, Ne gledajte naše grijeha, Ali o vjeri vaše crkve, i milostivo joj daju mir i jedinstvo U skladu s vašom voljom. Koji žive i kraljuju zauvijek.

Amen.

Mir Gospodnje uvijek je s tobom.

I sa svojim duhom.

Ponudimo jedni drugima znak mira.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš grijeha svijeta, smiluj se nama.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš grijeha svijeta, smiluj se nama.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš grijeha svijeta, Daj nam mir.

Evo Jaganjca Boga, Evo onoga koji oduzima grijeha svijeta. Blagoslovljeni su oni koji su pozvani na večeru janjetine.

Gospode, nisam dostojan da biste trebali ući pod moj krov, Ali recite samo riječ i moja duša će biti izliječena.

Kristovo tijelo (krv).

Amen.

Hungarian (magyar)

mentes vagyunk a bűntől És biztonságos az összes szorongástól, Ahogy várjuk az áldott reményt és Megváltónk, Jézus Krisztus eljövetele.

A királyságért, A hatalom és a dicsőség a tiéd most és mindörökké.

Uram Jézus Krisztus, Ki mondta az apostolaidnak: Béke hagylak, békét adok neked, Ne nézzen a bűneinkre, De a gyülekezeted hitén, és kegyesen adja meg békét és egységét az akaratoknak megfelelően. Akik örökre élnek és uralkodnak.

Ámen.

Az Úr békéje mindig veled legyen.

És a lelkével.

Adjuk fel egymásnak a béke jelét.

Isten báránya, elvonod a világ bűneit, irgalmazz ránk. Isten báránya, elvonod a világ bűneit, irgalmazz ránk. Isten báránya, elvonod a világ bűneit, Adj nekünk békét.

Íme Isten báránya, Íme, aki elveszi a világ bűneit. Áldott azok, akiket a bárány vacsorájára hívnak.

Uram, nem vagyok méltó Hogy belépj a tetőm alá, De csak azt mondjuk, hogy a szót és a lelkem meggyógyul.

Krisztus teste (vér).

Ámen.

Croatian (Hrvatski)

Pomolimo se.

Amen.

Završni obredi

Blagoslov

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Neka vas svemogući Bog
blagoslovi, Otac, i Sin i Duh
Sveti.

Amen.

Otkaz

Idite, masa je završena. Ili:
Idite i najavite Gospodinovo
evanđelje. Ili: idi u miru, slaviš
Gospoda po svom životu. Ili: idi
u miru.

Hvala Bogu.

Hungarian (magyar)

Imádkozzunk.

Ámen.

Záró rítusok

Áldás

Az Úr legyen veled.

És a lelkével.

Áldjon meg mindenható Isten, Az
Atya, a Fiú, és a Szentlélek.

Ámen.

Elbocsátás

Menj tovább, a tömeg véget ér. Vagy:
Menj, és jelentse be az Úr
evanéliumát. Vagy: menj békében,
dicsőítse az Urat az életed alapján.
Vagy: menj békében.

Hála Istennek.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC